

* مهارت ترجمه (هفت نمره)

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) هَذَا بِسَبَبِ احْتِرَامِ الْاَیْرَانِیِّیْنَ لِاللُّغَةِ الْقُرْآنِ (نمره) این به خاطر احترام گذاشتن ایرانی ها به زبان قرآن است.

ب) عَلَیْنَا بِاحْتِرَامِ کُلِّ الْمِهَنْ (نمره) ما باید به همه شغل ها احترام بگذاریم.

ج) اَنْتَ قَبِلْتَ کَلَامَ وَالِدِکَ وَ الْاَنَ تَعْمَلُ بِهٍ (نمره) تو سخن پدرت را پذیرفتی و الان به آن عمل می کنی .

د) یَفْهَمُ الْفَرَسُ الصَّغِیْرُ کَلَامَ اُمِّهٖ وَ یَذْهَبُ اِلَى النَّهْرِ (نمره) اسب کوچک سخن مادرش را می فهمد و به سوی رودخانه می رود.

ه) هُمْ لَعِبُوا کُرَةَ الْقَدَمِ. (نمره) ایشان فوتبال بازی کردند.

۲- آیه و حکمتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) ثَمَرَةُ الْعَقْلِ مُدَارَاةُ النَّاسِ. (نمره) نتیجه عقل مدارا کردن با مردم است.

ب) ﴿وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ﴾ (نمره) و هر کس تشکر کند در واقع برای خود تشکر کرده است.

ج) الْعِلْمُ اَفْضَلُ مِنَ الْعِبَادَةِ. (نمره) دانش از عبادت برتر است.

۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. (نمره)

الف) اَنْتِ سَوْفَ تَفْحَصِیْنَ الْمَرِیضَةَ تو بیمار را معاینه می کنی تو بیمار را معاینه خواهی کرد

ب) اَتَذْهَبِیْنَ مَعَ اُخْتِکِ؟ آیا با خواهرت می روی؟ آیا با خواهرت رفتی؟

* مهارت واژه شناسی (دو نمره)

۴- هر کلمه را کنار تصویر مناسب آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (نمره)

مِصْعَد



جَوَال

پایه: کلید هشتم

درس: زبان عربی

مدت آزمون: ۷۰ دقیقه

امتحانات ترم اول
(دی ماه ۱۴۰۱)

نام و نام خانوادگی:

دبیر: آقای تحریری

تاریخ: / ۱۰ / ۱۴۰۱

۵- از بین کلمات داخل پرانتز، کلمات متضاد و مترادف را در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (۵/۰ نمره)

(يَصْدُقُ ، أَب ، جَدَل ، يَكْذِبُ ، بَارِد ، وَالِد)

متضاد: يَصْدُقُ ≠ يَكْذِبُ مترادف: أَب = وَالِد

۶- معنای کلمات خط کشیده شده را زیر آن بنویسید. (۵/۰ نمره)
أَنْتِ فَلَاحَةٌ مُجِدَّةٌ وَ تَحْصُدِينَ الرُّزَّ كِشَاوَرُز بُرْج

۷- در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید. (۵/۰ نمره)

الف) شارع خُبْز رُزَّ طَعَام ب) أنا وَرْدَةٌ أَنْتَ هُمْ

* مهارت شناخت و کاربرد قواعد (سه نمره)

۸- زیر فعل ماضی و مضارع و مستقبل خط بکشید و نام آن را بنویسید. (۷۵/۰ نمره)

أَنَا أَعْمَلُ مَعَ صَدِيقِي ، نَحْنُ خَبَازٌ وَ طَبَخْنَا الْخَبْزَ فِي أَمْسٍ ، وَ سَوْفَ نَطْبُخُ فِي الْغَدِ أَيْضاً

۹- فعل مناسب را انتخاب نمایید؟ (۱ نمره)

الف الطَّالِبَةُ الى مدرسة أمس.

ب) أَنَا جُنْدِيٌّ عِلْمَ وَطَنِي إِيرَانَ.

ج) يَا نَجَارُ، هَلْ مِنْضَدَةٌ.

د) هَذِهِ الْبِنْتُ فِي الْمُخْتَبَرِ.

تَذْهَبُ ذَهَبَتْ نَرَفَعُ أَرْفَعُ تَصْنَعُ يَصْنَعُ تَعْمَلُ تَعْمَلِينَ

۱۰- برای کلمات داخل جدول جنسیت و تعداد مناسب قرار دهید. (۷۵/۰ نمره)

(جمع مذکر سالم - جمع مکسر، مثنی مونث)

صابرتان ←	مثنی مونث
عالمون ←	جمع مذکر سالم
النساء ←	جمع مکسر

۱۱- در جای خالی ضمیر و اسم مناسب قرار دهید. (۵/۰ نمره)

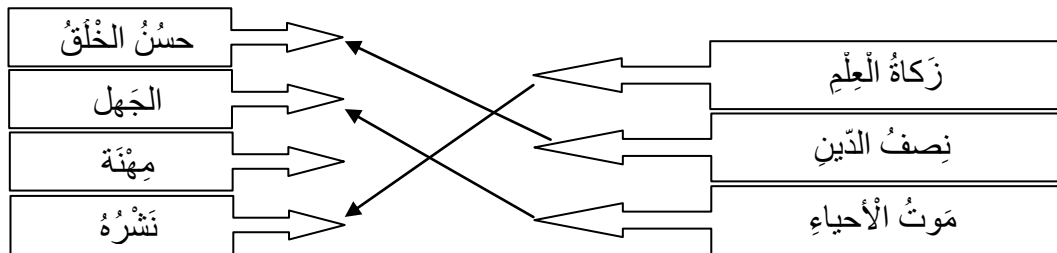
- (الف) يَلْعَبُ بِسَيَّارَتِهِ. هو
- (ب) تِلْكَ تَنْفَعُ أُسْرَتَهَا. المرأة
- أنا الرجل

* مهارت درک و فهم (دو نمره)

۱۲- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ (۵/۰ نمره)

- (الف) اَلسُّكُوتُ وَ اَلْكَلَامُ فِضَّةٌ
- (ب) اَلْعَقْلُ قَاطِعٌ.
- مداراة دَهَبٌ
- حُسامٌ ناسٌ

۱۳- کلمات ستون اول را به ستون مقابلش وصل نمایید. (یک ستون اضافه می باشد) (۷۵/۰ نمره)



۱۴- متن زیر را مطالعه کرده و به سوالات زیر پاسخ دهید. (۷۵/۰ نمره)

يَخَافُ الْفَرَسُ وَ يَسْأَلُ بَقْرَةً وَاقِفَةً جَنْبَ النَّهْرِ: هَلْ أَقْدِرُ عَلَى الْعُبُورِ وَ لَكِنَّ السِّنْجَابُ يَقُولُ: لَا؛ أَنْتَ سَتَغْرَقُ فِي الْمَاءِ.

(الف) هل الفرس سأل من السنجاب؟

 جواب: لا

(ب) أين كانت بقرة واقفة جنب النهر؟

(ج) البقرة تقول: أنت ستغرق في الماء

 درست: نادرست:

* مهارت مکالمه (یک نمره)

۱۵- به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید. (۱ نمره)

- أين بيتك؟ / في شارع (نام یک خیابان)
- ماذا في يدك الآن؟ / في القلم
- كيف حالك؟ / أنا بخير
- في امان الله: / مع السلامة